

Distr.: General  
5 April 2017  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيسة مجلس الأمن

عملا بقرار مجلس الأمن ٢٢٩٥ (٢٠١٦)، يشرفني أن أحيل إليكم طيه مذكرة شفوية من البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة، مؤرخة ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٧، تُحيل بها تقريرا مقدما إلى مجلس الأمن عن تنفيذ ولاية القوات الفرنسية في مالي (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا عرض هذه الرسالة ومرفقها على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش



## المرفق

[الأصل: بالفرنسية]

تهدي البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة،  
وتتشرف بإحالة المعلومات التالية.

عملا بالفقرة ٣٥ من قرار مجلس الأمن ٢٢٩٥ (٢٠١٦) المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦، يُشرفّ فرنسا أن ترفق طيه تقريراً عن الأعمال التي اضطلعت بها القوات الفرنسية دعماً لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي في الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ إلى ١ آذار/مارس ٢٠١٧.

وستكون البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة ممتنة للأمين العام لو تفضل بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذا التقرير.

وتعنتم البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة هذه الفرصة لكي تقدم إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة أسماً الاحترام.

التقرير الخامس عشر عن الدعم الذي قدمته القوات الفرنسية لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي في الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ إلى ١ آذار/مارس ٢٠١٧

المرجع: قرار مجلس الأمن ٢٢٩٥ (٢٠١٦) المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٦

يُقدّم هذا التقرير، وهو الخامس عشر من نوعه منذ إنشاء بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي، عرضًا موجزًا للأنشطة التي اضطلعت بها القوات الفرنسية لدعم البعثة في الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ إلى ١ آذار/مارس ٢٠١٧.

منذ ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، لم تُنفذ أيّ عمليات قتالية للتصدي لتهديد وشيك وخطير على البعثة.